



DCN IDESK Pupitre de intérprete



- ▶ **Inmune a las interferencias de los teléfonos móviles**
- ▶ **Diseño ergonómico y funciones para las personas con problemas de visión**
- ▶ **Hasta 31 canales de traducción más el idioma de sala con un ancho de banda de audio de 20 kHz**
- ▶ **Una pantalla gráfica LCD con iluminación posterior para ver la información claramente en condiciones de baja iluminación**
- ▶ **5 teclas de preselección para los idiomas de relé con indicación de activación en la pantalla**
- ▶ **Cumple con el estándar ISO 2603**

El DCN-IDECK es un pupitre de intérprete para un solo usuario con un diseño moderno y elegante. Cumple totalmente con los estándares internacionales. Una posición clara de los controles en cada área funcional permite un manejo intuitivo sin errores.

Incorpora un conector para enchufar los micrófonos (DCN-MICS y DCN-MICL, que hay que pedir por separado).

Funciones básicas

- Se puede instalar un máximo de seis pupitres por cabina.
- Instalación sobremesa o empotrado
- Micrófono conectable (DCN-MICS)
- Diseño ergonómico

Controles e indicadores

- Canal de salida A y B con indicación de selección y estado en la pantalla
- Todos los canales tienen el número de canal, el nombre del idioma y el nivel de calidad indicado en la pantalla
- Diseño ergonómico y funciones para personas con problemas de visión, como un relieve en el botón intermedio y sonidos para indicar que el micrófono está encendido/apagado, así como un doble relevo seleccionado
- Altavoz incorporado con selector de canales de idioma
- Reloj para indicar el tiempo de traducción transcurrido
- Función de disminución de la velocidad del discurso para indicar al orador que hable más despacio

- Solicitud de ayuda a un operador o persona responsable
- Teléfono de cabina e indicador de intercomunicación
- Selección automática de auriculares con micrófono cuando se conecten
- Fácil programación mediante menús en la pantalla tras acceder al modo de programación
- Tecla de micrófono con indicador rojo de “en el aire” y verde para “cabina inactiva”
- Tecla de silencio
- Tecla de ayuda
- Tecla de hablar despacio
- Teclas de llamada de intercomunicación de operador y presidente
- Tecla de mensaje con indicador LED amarillo
- Indicadores LED amarillos de llamada de intercomunicación y de teléfono
- Indicadores LED amarillos de canales A y B utilizados
- Control giratorio por fases para la configuración de canales (y otras funciones)
Al pulsar este botón se define el primer canal disponible
- LCD con iluminación posterior muestra el canal de salida activado y seleccionado con los números de canales y un nombre abreviado de los idiomas
- Control giratorio del volumen del altavoz
- Control giratorio del volumen de los auriculares
- Controles giratorios de tono agudo y bajo de los auriculares
- Tecla de activación/desactivación de aviso
- Cinco teclas de preselección de idiomas de relé
- Tecla de orador/relé automático con indicadores LED verdes

- Control giratorio por fases (igual que la sección de discurso) para seleccionar los idiomas de relé para las teclas de preselección de relé y el canal del altavoz Al pulsar este botón se define el primer canal disponible
- LCD con iluminación posterior, que muestra el idioma de relé seleccionado con los números de canal, los nombres abreviados y los indicadores de calidad También se muestra el canal del altavoz seleccionado con el nombre abreviado.

Interconexiones

- Enchufe para micrófono
- Enchufe tipo 180° Din de cinco patillas de conector de auriculares con micrófono o auriculares con cableado conforme con IEC 574-3
- Conectores de auriculares estéreo de clavija de 6,3 mm (0,25 pulg.) y 3,5 mm (0,14 pulg.)
- Cable DCN de 2 m con un conector circular moldeado de seis patillas
- Conector circular de seis patillas para conexión en bucle a la red DCN
- Conector de clavija modular de ocho patillas para la conexión a cabina, intercomunicación y señal de cabina en el aire

Certificados y homologaciones

Región	Certificación
Europa	CE

Especificaciones técnicas

Especificaciones eléctricas

Conexión de auriculares

Respuesta de frecuencia	30 Hz - 20 kHz
Impedancia de carga	> 32 ohmios
Potencia de salida	2 x 30 mW/32 ohmios

Conexión de auriculares

Respuesta de frecuencia	30 Hz - 20 kHz
Impedancia de carga	> 32 ohmios
Potencia de salida	60 mW/32 ohmios

Nivel de entrada nominal de micrófono

Nivel de entrada de sobrecarga > 124 mVrms de micrófono

Especificaciones mecánicas

Montaje	Independiente o montado en una mesa
Dimensiones (Altura x anchura x profundidad) (con micrófono)	82 x 330 x 170 mm (3,2 x 13 x 6,7 pulg)
Inclinación	25 grados
Peso	1,3 kg (2,87 libras)
Color de la parte superior	Plata (RAL 9022)
Color de la base	
DCN-IDESEK-L	Gris claro (RAL 000 7500)
DCN-IDESEK-D	Gris oscuro (PH 10736)

Información sobre pedidos

DCN IDESK L Pupitre de intérprete con base clara, el micrófono se pide por separado	DCN-IDESEK-L
DCN MICL Micrófono largo enchufable 480 mm (18,9 pulg) de longitud, plateado	DCN-MICL
DCN MICS Micrófono corto enchufable 310 mm (12,2 pulg.) de longitud, plateado	DCN-MICS
DCN IDESK D Pupitre de intérprete con base oscura, el micrófono se pide por separado	DCN-IDESEK-D
DCN MICL Micrófono largo enchufable 480 mm (18,9 pulg) de longitud, plateado	DCN-MICL
DCN MICS Micrófono corto enchufable 310 mm (12,2 pulg.) de longitud, plateado	DCN-MICS

Spain:
Bosch Security Systems, SAU
C/Hermanos García Noblejas, 19
28037 Madrid
Tel.: +34 914 102 011
Fax: +34 914 102 056
es.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.es

Americas:
Bosch Security Systems, Inc.
130 Perinton Parkway
Fairport, New York, 14450, USA
Phone: +1 800 289 0096
Fax: +1 585 223 9180
security.sales@us.bosch.com
www.boschsecurity.us

America Latina:
Robert Bosch Ltda
Security Systems Division
Via Anhanguera, Km 98
CEP 13065-900
Campinas, Sao Paulo, Brazil
Phone: +55 19 2103 2860
Fax: +55 19 2103 2862
al.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.com

Represented by